

Germany-Erfurt: Building-cleaning services

OJ S 235/2013 04/12/2013

Contract award notice**Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Deutsche Rentenversicherung Mitteldeutschland, Bereich Finanzen und Verwaltung, SB Zentrale Beschaffungsstelle

Postal address: Kranichfelder Straße 3

Town: Erfurt

Postal code: 99097

Country: Germany

E-mail: vergabestelle@drv-md.de

Telephone: +49 3614822227

Fax: +49 3614822209

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title**

Unterhalts- und Glasreinigung Leipzig.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 14: Building-cleaning services and property management services

Main site or place of performance: 04159 Leipzig, Georg-Schumann-Straße 146.

NUTS code DED31 Leipzig

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Unterhalts- und Glasreinigung in der Hauptverwaltung in Leipzig.

II.1.5. CPV code(s)

90911200 Building-cleaning services, 90919200 Office cleaning services, 90911300 Window-cleaning services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of

1. Los 1: Jahrespreis. Weighting 60
2. Los 1: Produktiver Arbeitseinsatz/Leistungskennzahlen(LKZ). Weighting 25
3. Los 1: Objektorganisation. Weighting 5
4. Los 1: Qualifizierung. Weighting 10
5. Los 2: Glasreinigung: Preis. Weighting 100

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

13/10/90000

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2013/S 103-176569](#) of 30.5.2013

Section V: Award of contract

Contract No: Unterhalts- und Glasreinigung Leipzig

Lot No: 1

- Lot title: Unterhaltsreinigung in der Hauptverwaltung in Leipzig

V.1. Date of conclusion of the contract

25.11.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 31

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Dreieck Gebäudedienste GmbH

Postal address: Augustusberg 62

Town: Nossen

Postal code: 01683

Country: Germany

V.4. Information on value of the contract/lot

V.5. Information about subcontracting

Contract No: Unterhalts- und Glasreinigung Leipzig

Lot No: 2

- Lot title: Glasreinigung in der Hauptverwaltung Leipzig

V.1. Date of conclusion of the contract

25.11.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 22

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Pfaff GmbH Gebäudereinigung

Postal address: Max Liebermann Straße 4a

Town: Leipzig

Postal code: 04159

Country: Germany

V.4. Information on value of the contract/lot

V.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Landesdirektion Sachsen, 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen

Postal address: Braustraße 2

Town: Leipzig

Postal code: 04107

Country: Germany

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Statthafte Rechtsbehelfe sind gem. §§ 107 ff. GWB die Rüge sowie der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der zuständigen Vergabekammer.

Eine Rüge ist an die in Ziffer I.1) genannte Vergabestelle zu richten.

Die zuständige Stelle für ein Nachprüfungsverfahren ist in Ziff. VI.4.1) genannt.

Die Vergabekammer leitet gemäß § 107 Abs. 1 GWB ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

Der Antrag ist unzulässig, soweit:

1. der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur

Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.4. Date of dispatch of this notice

2.12.2013